

# DEUTSCH LERNEN FÜR ZUWANDERER

IM LANDKREIS HEILBRONN



LANDKREIS HEILBRONN



# VORWORT

Diese Broschüre informiert über Möglichkeiten, im Landkreis Heilbronn Deutsch zu lernen. Sie hilft daher Menschen, die neu aus dem Ausland zuziehen bzw. schon länger in Deutschland leben und noch keine oder geringe Deutschkenntnisse haben. Sie unterstützt aber auch Ehrenamtliche und Einrichtungen, da sie durch den Überblick über das Deutschlernangebot die Orientierung in diesem Feld erleichtert.

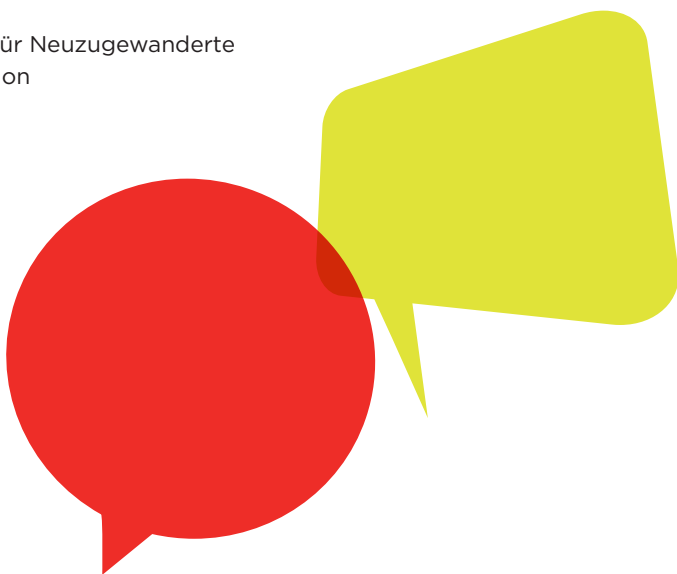
## Deutsch zu können, bietet viele Vorteile. Sie können

- > sich schneller und besser beruflich qualifizieren oder eine Arbeit aufnehmen
- > Ihr Kind in der Schule angemessen begleiten und unterstützen
- > Ihre sozialen Kontakte ausbauen
- > insgesamt stärker am Leben im Landkreis Heilbronn teilnehmen und Ihre Chancen nutzen.

Diese Broschüre gibt auch Familien mit Kindern nützliche Tipps, wie sie den Spracherwerb ihres Kindes unterstützen und mit Mehrsprachigkeit in der Familie umgehen können.

## Wir wünschen beim Deutschlernen viel Erfolg!

Landkreis Heilbronn  
Bildungskoordination für Neuzugewanderte  
Migration und Integration







# INHALT

<b>VORWORT</b>	<b>3</b>
<b>INHALT</b>	<b>5</b>
<b>INTEGRATIONSKURSE</b>	<b>6</b>
Allgemeine Informationen	7
Zugang zum Integrationskurs	10
Integrationskursanbieter	16
<b>WEITERE DEUTSCHKURSE</b>	<b>18</b>
Berufssprachkurse (Deuföv)	19
Sprachförderung des Landkreises Heilbronn (VwV-Deutsch)	21
Weitere Angebote zum Deutschlernen	22
<b>DEUTSCHLERNEN IM SELBSTSTUDIUM</b>	<b>24</b>
<b>TIPPS FÜR MEHRSPRACHIGE FAMILIEN MIT KINDERN</b>	<b>28</b>
<b>BERATUNGSSTELLEN</b>	<b>34</b>



# INTEGRATIONS- KURSE



# ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## WER KANN TEILNEHMEN?

Am Integrationskurs teilnehmen können Ausländer/-innen und Deutsche mit Migrationshintergrund mit einer schriftlichen Teilnahmeverpflichtung, die von der Ausländerbehörde, von der Asylbewerberleistungsbehörde oder dem Jobcenter ausgestellt ist. Bürger/-innen der Europäischen Union (EU) können bei freien Kursplätzen die Teilnahme beantragen (dabei hilft das Sprachinstitut).

Unter bestimmten Voraussetzungen ist der Kurs kostenlos.

Informationen über den Zugang zum Integrationskurs für unterschiedliche Zuwanderergruppen folgen weiter unten.

Für die Teilnahme an Integrationskursen sollte eine Teilnahmeberechtigung bzw. -verpflichtung vorliegen. Ausländerbehörden und Jobcenter verpflichten ihre Kund/-innen meist zur Teilnahme an Integrationskursen. Weitere Zielgruppen können die Teilnahme direkt beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) beantragen.

### Antragsformulare sind auf den Internet-Seiten des BAMF erhältlich:

[www.bamf.de](http://www.bamf.de) → Themen → Integration → Zugewanderte und Kursteilnehmende → Integrationskurse

### Für die Antragstellung per Post ist die Postanschrift:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)  
Friedrich-List-Straße 3  
38820 Halberstadt

Die Antragstellung ist auch online auf den Internet-Seiten des BAMF möglich ([www.bamf.de](http://www.bamf.de)).

### Ziel:

Im Integrationskurs soll das Sprachniveau B1 erreicht werden. Das Sprachniveau stellt eine gute Basis dar, um in vielerlei Situationen des alltäglichen Lebens gut zurechtzukommen.

Die Sprachniveaustufen entsprechen nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen folgenden Kenntnissen:

### **A1 – Anfänger/-innen:**

Verständigung in einfachen Sätzen ist möglich, wenn sehr langsam gesprochen wird.

### **A2 – Grundlegende Kenntnisse:**

einfacher Informationsaustausch, z. B. über Herkunft oder Ausbildung mit geläufigen Wörtern möglich.

### **B1 – Fortgeschrittene**

#### **Sprachverwendung:**

Austausch zu vertrauten Themen wie Arbeit, Schule, Freizeit, Ereignissen, Hoffnungen und Zielen möglich.

### **B2 – Selbständige**

#### **Sprachverwendung:**

Hauptinhalte komplexer Texte werden verstanden, spontanes und fließendes Gespräch zu vielen Themen ist gut möglich. Das Niveau B2 ist in der Regel die sprachliche Voraussetzung für das erfolgreiche Absolvieren einer Berufsausbildung.

### **C1 – Fachkundige Sprachkenntnisse:**

Anspruchsvolle Texte werden verstanden. Sprache in- und außerhalb des Berufs/Studiums kann zu komplexen Sachverhalten flexibel gebraucht werden.

### **C2 – Annähernd**

#### **muttersprachliche Kenntnisse:**

Mühevolle Verständigung möglich; sehr genaues Ausdrucksvermögen mit feinen Bedeutungsnuancen.

## **ART UND DAUER**

---

Neben allgemeinen Integrationskursen gibt es spezielle Integrationskurse für nicht alphabetisierte Personen, für Eltern oder Jugendintegrationskurse für nicht mehr schulpflichtige Zugewanderte bis 27 Jahren. Jeder Integrationskurs besteht aus einem Sprachkurs und einem Orientierungskurs. Der Sprachkurs dauert zwischen 600 Unterrichtseinheiten (= UE; 1 UE = 45 Minuten) und 900 UE (Intensivkurse 400 UE). Im Anschluss an den Sprachkurs folgt der Orientierungskurs mit 100 UE, bei Intensivkursen mit 30 UE. Inhalt des Orientierungskurses sind die Geschichte, die Kultur und die Rechtsordnung Deutschlands.

## **KOSTEN**

---

Auf Antrag kostenlos ist die Teilnahme am Integrationskurs für Zugewanderte, die soziale Leistungen bekommen (Arbeitslosengeld, Bürgergeld, Sozialhilfe, Wohngeld, Kinderzuschlag, BAFöG oder Bezüge nach dem Asylbewerberleistungsgesetz) oder die von der Zahlung von Kita-Gebühren oder der GEZ-Gebühr befreit sind. Beim Antrag helfen die Sprachinstitute.



Auch Fahrtkostenzuschüsse werden teilweise gezahlt. Zugewanderte mit Teilnahmeberechtigung zum Integrationskurs, die keine sozialen Leistungen beziehen, zahlen pro 100 UE 229 Euro (wird bei erfolgreichem Abschluss auf Antrag zur Hälfte erstattet).

Ob eine Berechtigung vorliegt, hängt von den individuellen Voraussetzungen ab.

## ANMELDUNG

---

Die Anmeldung zu Integrationskursen erfolgt direkt bei den Sprachinstituten. Sie beraten individuell und führen sprachliche Einstufungstests durch. Darüber hinaus helfen sie beim Antrag auf Zulassung zum Integrationskurs (falls keine Verpflichtung vorliegt). Bitte nehmen Sie zur Anmeldung beim Sprachinstitut, falls zutreffend, Ihren aktuellen Leistungsbescheid oder andere Nachweise über den Bezug sozialer Leistungen mit. Generelle Fragen zu Integrationskursen beantwortet auch die zuständige Stelle beim Landratsamt Heilbronn (siehe Abschnitt „Weitere Infos“ auf Seite 10).

## SUCHE NACH INTEGRATIONSKURSEN IN DER REGION

---

### BAMF NAVI

> [bamf-navi.bamf.de](http://bamf-navi.bamf.de)

## WIE GEHT ES WEITER?

---

Nachdem der Integrationskurs absolviert wurde (Wiederholung ist möglich), kann eventuell noch ein Berufssprachkurs (genannt DeuFÖV) oder eine berufsbezogene Qualifizierungsmaßnahme besucht werden, welche die Arbeitsagentur bzw. das Jobcenter vermittelt. Weitere Auskünfte geben die Sprachinstitute bzw. die Vermittler/Berufsberater/-innen beim Jobcenter oder der Arbeitsagentur.



## WEITERE INFOS

---

### INFORMATIONEN DES BUNDESAMTS FÜR MIGRATION UND FLÜCHTLINGE:

[www.bamf.de](http://www.bamf.de) → Infothek →  
Publikationen → Broschüre  
„Willkommen in Deutschland“  
(in verschiedenen Sprachen)

### INFORMATIONEN ÜBER DEUTSCH- LERNEN IM LANDKREIS HEILBRONN

Landratsamt Heilbronn  
Migration und Integration  
Lerchenstraße 40  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 994 -8470/-8471  
E-Mail: [deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de](mailto:deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de)

#### Internetadresse:

[www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen](http://www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen)



## ZUGANG ZUM INTEGRATIONS- KURS

### BÜRGER/-INNEN DER EUROPÄISCHEN UNION (EU), DES EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUMS (EWR) UND DER SCHWEIZ

---

- > EU-Bürger/-innen können die Zulassung zum Integrationskurs im Rahmen freier Kursplätze bei schlechten Deutschkenntnissen oder nicht erfolgter Integration in den Arbeitsmarkt beantragen. Es besteht allerdings kein gesetzlicher Anspruch auf einen Integrationskurs. Das heißt, sie haben kein Recht auf die Teilnahme.
- > Pro 100 UE leisten EU-Bürger/-innen einen Beitrag von 229 Euro. Empfänger/-innen von Arbeitslosengeld, Bürgergeld, Sozialhilfe oder Kinderzuschlag werden auf Antrag von den Kosten befreit. Bitte bei Anmeldung beim Sprachinstitut die Teilnahmberechtigung, den Ausweis und den Leistungsbescheid mitbringen.
- > Bei erfolgreichem Abschlusstest können diejenigen, die etwas zur Integrationskursteilnahme zugezahlt haben, bei der Regionalstelle des BAMF die Erstattung der Hälfte ihrer Kurskosten beantragen (falls zwischen Datum der Teilnahmberechtigung und Abschlusstest max. zwei Jahre vergangen sind).

## DEUTSCHE MIT ZUWANDERUNGSGESCHICHTE

---

- > Eine Zulassung ist auf Antrag beim BAMF bei noch nicht ausreichenden Deutschkenntnissen und bei nicht erfolgter Integration (z. B. in den Arbeitsmarkt) möglich.
- > Pro 100 UE müssen 229 Euro gezahlt werden. Empfänger/-innen von sozialen Leistungen können einen Antrag auf Kostenbefreiung stellen. Auch hierbei helfen die Sprachinstitute. Zur Sprachkursanmeldung bitte Teilnahmeberechtigung, Ausweis und eventuelle Leistungsbescheide mitbringen.

Für beide Zielgruppen gilt: Anträge können online oder per Post gestellt werden.

Antragsformulare sind auf den Internet-Seiten des BAMF erhältlich: [www.bamf.de](http://www.bamf.de) → Themen → Integration → Zugewanderte und Kursteilnehmende → Integrationskurse

Die Zulassung kann auch über die Sprachinstitute beantragt werden.

## SPÄTAUSSIEDLER/-INNEN

---

- > Spätaussiedler/-innen haben Anspruch auf einen kostenlosen Integrationskurs. Dies gilt auch für Familienangehörige, die in den Aufnahmebescheid aufgenommen sind.
- > Die individuelle Teilnahmeberechtigung stellt das Bundesverwaltungsamt in Friedland bei der Einreise aus.

### BUNDESVERWALTUNGSAMT

Außenstelle Friedland  
Heimkehrerstraße 16  
37133 Friedland  
Telefon: 0228 993580

## BÜRGER/-INNEN AUS DRITTSTAATEN

---

Personen aus Ländern außerhalb der EU/EWR/Schweiz

### Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis von mindestens 1 Jahr

Ein Anspruch auf einen Integrationskurs besteht, wenn die erste Aufenthaltserlaubnis nach dem 01.01.2005 erteilt wurde:

- > zu Erwerbszwecken (§§ 18a bis 18d, 18g, 19c und 21 AufenthG)
- > zum Zwecke des Familiennachzuges (§§ 28, 29, 30, 32, 36, 36a AufenthG)
- > aus humanitären Gründen (§§ 25 Absatz 1, 2, 4a Satz 3 oder § 25b AufenthG)

➤ als langfristig Aufenthaltsberechtigter (§ 38a AufenthG). Voraussetzung ist in der Regel eine Aufenthaltserlaubnis von mind. einem Jahr. Fragen zum Aufenthaltsstatus beantwortet die zuständige Ausländerbehörde.

➤ Liegt bereits ein B1-Sprachzertifikat vor oder ist der Integrationsbedarf erkennbar gering, besteht kein Anspruch auf einen Integrationskurs.

➤ Die Ausländerbehörde verpflichtet zum Integrationskurs bei Erteilung des Aufenthaltstitels, falls keine einfache bzw. ausreichende Verständigung auf Deutsch möglich ist. Bei Bezug von Bürgergeld kann auch das Jobcenter zur Teilnahme am Integrationskurs verpflichten. Fragen zur Verpflichtung zum Integrationskurs bitte an die Ausländerbehörde bzw. das Jobcenter richten!

➤ Pro 100 UE müssen in der Regel 229 Euro zugezahlt werden. Empfänger/-innen von Arbeitslosengeld, Bürgergeld, Sozialhilfe, Wohngeld oder Kinderzuschlag bzw. Personen, die von der Zahlung der GEZ- oder Kindergartengebühr befreit sind, werden auf Antrag von den Kosten befreit. Zur Kursanmeldung beim Sprachinstitut bitte Teilnahmeberechtigung, Ausweis und Leistungsbescheid mitbringen.

### **Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis von weniger als 1 Jahr**

Ob für Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis von weniger als einem Jahr die Möglichkeit der Zulassung zu einem Integrationskurs besteht, muss im konkreten Einzelfall mit der Ausländerbehörde abgeklärt werden.

### **Personen mit Aufenthaltsgewährung zum vorübergehenden/subsidiären Schutz**

➤ Personen, die eine Aufenthaltserlaubnis nach § 24 AufenthG besitzen, können im Rahmen verfügbarer Kursplätze zur Teilnahme an einem Integrationskurs zugelassen werden. Bei Bezug von Bürgergeld kann auch das Jobcenter zur Teilnahme am Integrationskurs verpflichten.

➤ Gleiches gilt für Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 25 Abs. 5 AufenthG, bei denen die Ausreise aus rechtlichen oder tatsächlichen Gründen langfristig nicht möglich ist.

➤ Pro 100 UE müssen in der Regel 229 Euro zugezahlt werden. Bei Bezug von sozialen Leistungen, kann auf Antrag von den Kosten befreit werden. Die Kostenbefreiung muss beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) beantragt werden.



### Erwerbstätige Zugewanderte

Abhängig vom Aufenthaltsstatus kann für erwerbstätige Zugewanderte ein Anspruch auf Teilnahme am Integrationskurs bestehen bzw. kann die Person ggfs. zum Integrationskurs oder einem Berufssprachkurs zugelassen werden. Die individuelle Situation kann bei der Ausländerbehörde oder bei einer persönlichen Beratung bei einem Sprachinstitut geklärt werden.

Bitte beantragen Sie die Teilnahme direkt beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

### AU PAIRS

Au Pairs können als Selbstzahler/-innen unterschiedliche Angebote an Deutschlernkursen bei gewerblichen Sprachinstituten wahrnehmen. Einige Sprachinstitute bieten besondere Konditionen für Au Pairs an.

### INTERNATIONALE STUDIERENDE

Studierende aus der EU/EWR/Schweiz und Drittstaaten

#### Austausch-/Vollzeitstudierende

Studierende werden gebeten, sich bei Interesse an Deutschkursen an das International Office oder das Sprachenzentrum ihrer Hochschule zu wenden.

Studierende können darüber hinaus die kostenfreien Angebote der aim ([www.aim-akademie.org](http://www.aim-akademie.org)) oder als Selbstzahler/-innen die Angebote der gewerblichen Sprachinstitute nutzen.

In der Regel zahlen sie einen ermäßigten Preis.



### Hochschulabsolvent/-innen

- > Für Hochschulabsolvent/-innen aus der EU/EWR/Schweiz gelten dieselben Bestimmungen wie für EU-Bürger/-innen (siehe S. 10).
- > Hochschulabsolvent/-innen aus Drittstaaten mit einem deutschen Studienabschluss können als Vollzahlende einen Integrationskurs oder Sprachkurs an einem gewerblichen Sprachinstitut besuchen.
- > Bei Zugang zum Arbeitsmarkt kommt ggf. auch die Teilnahme an Berufssprachkursen infrage. (siehe S. 19).

Auskunft hierzu erteilt die:

#### **BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT**

Rosenbergstraße 50  
74074 Heilbronn  
Telefon: 0800 4555500  
[www.arbeitsagentur.de/vor-ort/heilbronn/startseite](http://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/heilbronn/startseite)

Hochschulabsolvent/-innen, die in einem Unternehmen tätig sind, können sich auch in ihrer Personalabteilung nach Unterstützung beim Deutschlernen erkundigen.

### PERSONEN IM LAUFENDEN ASYLVERFAHREN

- > Landkreisbewohner/-innen im laufenden Asylverfahren werden in der Regel vom Landratsamt zur Teilnahme an Integrationskursen verpflichtet, sofern sie Asylbewerberleistungen beziehen und die Aufenthaltsgestattung bereits erteilt wurde. Das Asylverfahren darf zum Zeitpunkt der Entscheidung über die Zulassung zum Integrationskurs noch nicht bestands- oder rechtskräftig negativ abgeschlossen sein.
- > Personen im laufenden Asylverfahren, die Asylbewerberleistungen beziehen, sind kostenbefreit. Der zuständige Integrationsdienst- bzw. das Integrationsmanagement kann bei der Antragstellung unterstützen.



### Personen mit Abschiebungsverbot

> Personen mit einem Abschiebungsverbot (nach § 25 Abs. 3 AufenthG) sind berechtigt, im Rahmen verfügbarer Plätze an Integrationskursen teilzunehmen. Die Teilnahmeberechtigung kann beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) über das allgemeine Antragsformular beantragt werden.

www.bamf.de → Integration → Zugewanderte und Kursteilnehmende → Integrationskurse → Anträge und Merkblätter → „Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs - 630.007t“

> Empfänger/-innen von Sozialleistungen werden über die Antragstellung von der Kostenzuzahlung befreit.

### Personen mit Duldung

> Personen, die eine Ermessensduldung nach § 60a Abs. 2 S. 3 haben, dürfen im Rahmen verfügbarer Kursplätze zur Teilnahme zugelassen werden. Von einer Ermessensduldung ist die Rede, wenn dringende humanitäre oder persönliche Gründe oder erhebliche öffentliche Interessen die vorübergehende weitere Anwesenheit im Bundesgebiet erfordern.

> Der Antrag auf Zulassung zum Integrationskurs ist selbstständig beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) zu stellen. [www.bamf.de](http://www.bamf.de) → Integration → Zugewanderte und Kursteilnehmende → Integrationskurse → Anträge und Merkblätter → „Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs für Asylbewerber, Geduldete und Ausländer mit Aufenthaltserlaubnis - 630.120I“

> Gleiches gilt auch für Personen mit Ausbildungs- bzw. Beschäftigungsduldung (§ 60 c Abs. 1 bzw. § 60d Abs. 1 AufenthG).

> Personen mit Duldung nach §60b AufenthG (Personen mit ungeklärter Identität), werden nicht zur Teilnahme am Integrationskurs zugelassen.

### Resettlement-Flüchtlinge

Personen mit einer Aufenthaltserlaubnis nach § 23 Abs. 4 AufenthG

> Resettlement-Flüchtlinge haben Anspruch auf einen Integrationskurs (bei Sozialleistungsbezug kostenfrei).

> Es wird eine Verpflichtung zum Integrationskurs für Personen ausgesprochen, die sich nicht auf einfache/ausreichende Art auf Deutsch verständigen können. Die Ausländerbehörde stellt die Teilnahmeverpflichtung bei Erteilung des Aufenthaltstitels fest.

# INTEGRATIONSKURSANBIETER

## **AAW ARBEITSKREIS FÜR AUS- UND WEITERBILDUNG E.V., > HEILBRONN, BRACKENHEIM, EPPINGEN & SCHWAIGERN**

Allee 40 | 74072 Heilbronn  
Gaswerkstraße 17 |  
74336 Brackenheim  
Rappenauer Straße 23/1 |  
75031 Eppingen  
Kelterplatz 1 | 74193 Schwaigern  
Telefon: 07131 797926  
Telefax: 07131 7979279  
E-Mail: Heilbronn@aaw.de  
www.aaw.de

---

## **PSD GGMBH, BEREICH ARKUS**

Happelstr. 17a | 74074 Heilbronn  
Telefon: 07131 9912315  
E-Mail: sprachkurse@  
arkus-heilbronn.de  
www.arkus-heilbronn.de

---

## **BILDUNGSPARK HEILBRONN-FRANKEN GGMBH**

Hans-Rießer-Straße 7 |  
74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 770741  
(08:00 – 16:00 Uhr)  
Telefon: 07131 770742  
(12:30 – 16:00 Uhr)  
E-Mail: Foteini.Bitsaki@  
bildungspark.de oder  
info@bildungspark.de  
www.bildungspark.de

## **CBZ MÜNCHEN GMBH, > HEILBRONN & MÖCKMÜHL**

Gartenstraße 47/1 | 74072 Heilbronn  
Hauptstraße 23 | 74219 Möckmühl  
Telefon: 015238071895 und 07131  
1209199  
E-Mail: meltsova@cbz-muenchen.de  
www.cbz-muenchen.de

---

## **VHS NECKARSULM**

Seestraße 15 | 74172 Neckarsulm  
Telefon: 07132 35-3500 /-3509  
E-Mail: vhs@neckarsulm.de  
www.vhs-neckarsulm.de

---

## **KOLPING BERUFSBILDUNG GGMBH**

Pilgramstraße 4 | 74081 Heilbronn  
Telefon: 07131 2709365  
E-Mail: info.hn@kbw-gruppe.de  
www.kolpingberufsbildung.de

---

## **GO LANGUAGE**

Austraße 111 | 74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 7249870  
Telefax: 07131 7249872  
E-mail: info@golanguage.de  
www.golanguage.de

---

## **INTERNATIONALER BUND E.V. BILDUNGSZENTRUM HEILBRONN**

Knorrstraße 4 + 8 | 74074 Heilbronn  
Telefon: 07131 780929  
E-Mail: bz-heilbronn@ib.de  
www.internationaler-bund.de



**TRICOS BILDUNG & COACHING  
ROLAND UND ROBERT  
STRICKER GBR**

Allee 6 (Eingang 4) |  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 3824701  
E-Mail: heilbronn@tricos-gbr.de  
www.tricos-bildung.de

**ATACON-BILDUNG GMBH**

Gottlieb-Daimler-Straße 25 |  
74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 13357-0  
Telefax: 07131 13357-71  
E-Mail: info@atacon-bildung.de  
www.atacon-bildung.de

**USS GMBH**

Neckargartacher Str. 94 |  
74080 Heilbronn  
Telefon: 07131 89895911  
E-Mail: info.hn@uss.de  
www.uss.de

**VDV,**

**> HEILBRONN & BRACKENHEIM**

Salzstraße 31 | 74076 Heilbronn  
Georg-Kohl-Straße 2 |  
74336 Brackenheim  
Telefon: 0176 47249188  
E-Mail: scheffler.elena@  
googlemail.com  
www.vdv-leonberg.de

**VHS HEILBRONN**

Kirchbrunnenstraße 12 |  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 996520  
E-Mail: daf@vhs-heilbronn.de  
www.vhs-heilbronn.de

**SH SPRACHSCHULE HEILBRONN**

Allee 40 | 74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 8882719  
Telefax: 07131 8882723  
E-Mail: info@  
sprachschule-heilbronn.com  
www.sprachschule-heilbronn.com

**SPRACHSCHULE MUTIG**

Hinter dem Schloss 16c |  
74906 Bad Rappenau  
Telefon: 07264 9598866  
E-Mail: info@sprachschule-mutig.de  
www.sprachschule-mutig.de

**BBQ BILDUNG UND BERUFLICHE  
QUALIFIZIERUNG GGBH**

Kreuzäckerstraße 15 |  
74081 Heilbronn  
Telefon: 07131 38262-10  
E-Mail: pilz.jennifer@biwe.de  
www.biwe-bbq.de



# WEITERE DEUTSCH- KURSE



## BERUFSSPRACHKURSE (DEUFÖV)

Berufssprachkurse sind berufsbezogene Deutschkurse, regulär mit einem Umfang von 400 bis 500 UE (à 45 Minuten), die Grammatik und berufsbezogenen Wortschatz beinhalten. Angeboten werden A2-Kurse, B1-Kurse, B2-Kurse und C1-Kurse. Dadurch soll die Verständigung mit Kolleg/-innen, Vorgesetzten und Kund/-innen erleichtert werden. Neben Basisberufskursen gibt es Spezialkurse, die berufsbezogenes Deutsch im Kontext von bestimmten Berufen vermitteln (z. B. akademische und nicht-akademische Heilberufe sowie Job-Berufssprachkurse ergänzend zur Berufstätigkeit – mit 150 Unterrichtseinheiten). Berufssprachkurse können in der Regel erst besucht werden, wenn alle Möglichkeiten der Teilnahme am Integrationskurs ausgeschöpft sind.

### Teilnehmen können:

Menschen mit Zuwanderungsgeschichte, die einen Integrationskurs erfolgreich abgeschlossen und B1-Kenntnisse erlangt haben, sowie Menschen, die den Integrationskurs inklusive Wiederholerkurs ohne B1-Kenntnisse abgeschlossen haben. Teilnehmen können in der Regel auch Asylbewerber/-innen mit Aufenthaltsgestattung oder Duldung, die Zugang zum Arbeitsmarkt haben.

### Antragstellung:

- > Teilnahmeberechtigte können sich bei der Agentur für Arbeit arbeits- oder ausbildungssuchend melden. Die Agentur stellt ihnen bei Bedarf in der Regel eine Berechtigung für einen Berufssprachkurs aus. Bei Leistungsbezug nach SGBII kann eine Berechtigung auch vom Jobcenter ausgestellt werden. Für die Teilnahme an einem Berufssprachkurs sollten die Möglichkeiten einer Integrationskursteilnahme ausgeschöpft sein.
- > Berufstätige und Auszubildende stellen selbstständig einen Antrag auf Teilnahmeberechtigung beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).

### Antragsformulare:

[www.bamf.de](http://www.bamf.de) → Themen → Integration → Zugewanderte und Kursteilnehmende → Deutsch für den Beruf → Downloads

Die Teilnahme an einem Berufssprachkurs ist grundsätzlich kostenlos. Berufstätige, deren zu versteuerndes Jahreseinkommen 20.000 Euro übersteigt, müssen einen Kostenbeitrag von 2,56 Euro pro Unterrichtsstunde zahlen. Auszubildende sind in jedem Fall von einer Zuzahlung befreit. Auch Fahrtkostenzuschüsse werden unter bestimmten Voraussetzungen gezahlt.

Auskunft darüber erteilen die Sprachinstitute. Bei erfolgreicher Abschlussprüfung kann eine Rückerstattung von 50 Prozent des Kostenbeitrags beim Bundesamt beantragt werden.

## **SUCHE NACH BERUFS- SPRACHKURSEN (DEUFÖV) IN DER REGION**

---

1. Öffnen Sie die Seite [www.arbeitsagentur.de/kursnet](http://www.arbeitsagentur.de/kursnet)
2. Klicken Sie auf das Feld „Sprachförderung und Migration“
3. Klicken Sie auf das Feld „Berufssprachkurse“
4. Geben Sie das gewünschte Kurszielniveau und Ihre Postleitzahl zur Umkreissuche an.

## **ANBIETER VON BERUFS- SPRACHKURSEN**

---

### **AAW ARBEITSKREIS FÜR AUS- UND WEITERBILDUNG E.V.**

Allee 40 | 74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 797926  
Telefax: 07131 7979279  
E-Mail: [Heilbronn@aaw.de](mailto:Heilbronn@aaw.de)  
[www.aaw.de](http://www.aaw.de)

### **GO LANGUAGE**

Austraße 111 | 74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 7249870  
Telefax: 07131 7249872  
E-mail: [info@golanguage.de](mailto:info@golanguage.de)  
[www.golanguage.de](http://www.golanguage.de)

### **INTERNATIONALER BUND E.V. BILDUNGSZENTRUM HEILBRONN**

Knorrstraße 4 + 8 | 74074 Heilbronn  
Telefon: 07131 780929  
E-Mail: [bz-heilbronn@ib.de](mailto:bz-heilbronn@ib.de)  
[www.internationaler-bund.de](http://www.internationaler-bund.de)

### **BILDUNGSPARK HEILBRONN-FRANKEN GGBH**

Hans-Rießer-Straße 7 |  
74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 770741  
(08:00 – 16:00 Uhr)  
Telefon: 07131 770742  
(12:30 – 16:00 Uhr)  
E-Mail: [Foteini.Bitsaki@bildungspark.de](mailto:Foteini.Bitsaki@bildungspark.de) oder  
[info@bildungspark.de](mailto:info@bildungspark.de)  
[www.bildungspark.de](http://www.bildungspark.de)

### **TRICOS BILDUNG & COACHING ROLAND UND ROBERT STRICKER GBR**

Allee 6 (Eingang 4) |  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 3824701  
E-Mail: [heilbronn@tricos-gbr.de](mailto:heilbronn@tricos-gbr.de)  
[www.tricos-bildung.de](http://www.tricos-bildung.de)

### **USS GMBH**

Neckargartacher Str. 94 |  
74080 Heilbronn  
Telefon: 07131 89895911  
E-Mail: [info.hn@uss.de](mailto:info.hn@uss.de)  
[www.uss.de](http://www.uss.de)



**VHS HEILBRONN**

Kirchbrunnenstraße 12 |  
 74072 Heilbronn  
 Telefon: 07132 35-3500 /-3502  
 E-Mail: daf@vhs-heilbronn.de  
 www.vhs-heilbronn.de

**VHS NECKARSULM**

Seestraße 15 | 74172 Neckarsulm  
 Telefon: 07132 35-3501 /-3502  
 E-Mail: vhs@neckarsulm.de  
 www.vhs-neckarsulm.de

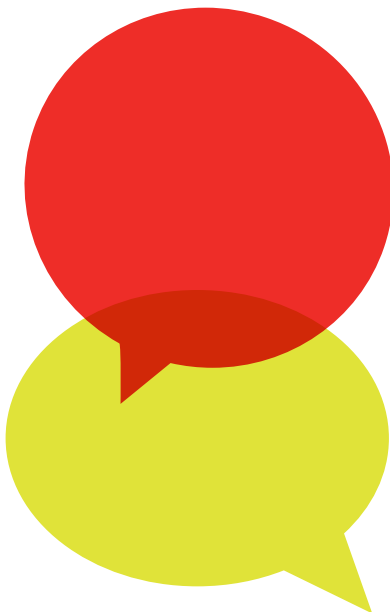
**Hier gibt es Auskunft über aktuelle  
 Kursangebote:**

Landratsamt Heilbronn  
 Migration und Integration  
 Lerchenstraße 40  
 74072 Heilbronn  
 Telefon: 07131 994-8470 /-8471  
 E-Mail: deutschkurse@  
 landratsamt-heilbronn.de  
 www.landkreis-heilbronn.de

## DEUTSCH- KURSE NACH VwV DEUTSCH

Über das Landessprachförderprogramm „VwV Deutsch“ stellt das Land Baden-Württemberg Stadt- und Landkreisen jährlich Gelder für Deutschkurse zur Verfügung (ko-finanziert von Stadt oder Landkreis).

Das Programm richtet sich an alle, die keinen Zugang zu Integrationskursen haben. Gefördert werden herkömmliche Sprachkurse auf verschiedenen Niveaustufen sowie die Möglichkeit, an regulären Integrationskursangeboten über Einzelförderung teilnehmen zu können (sofern die Voraussetzungen erfüllt sind).



## WEITERE ANGEBOTE ZUM DEUTSCHLERNEN

### SPRACHFÖRDERANGEBOTE DER AKADEMIE FÜR INNOVATIVE BILDUNG UND MANAGEMENT HEILBRONN-FRANKEN (AIM)

Die aim bietet Sprachförderung zur zielgerichteten Entwicklung sprachlicher Kompetenzen von Schüler/-innen sowie Deutschkurse für Auszubildende und Studierende auf unterschiedlichen Niveaustufen an.

#### **Kinder sprachlich begleiten:**

Kinder mit sprachlichem Förderbedarf werden beim Übergang vom Kindergarten in die Grundschule unterstützt.

#### **Sprache fürs Leben – Grundschule:**

Schüler/-innen werden in Kleingruppen sprachlich gefördert, oder unterrichtsbegleitend in den Fächern Deutsch, Mathe und Sachkunde unterstützt.

#### **Sprache für's Leben – weiterführende Schule:**

Schüler/-innen werden im Regelunterricht und in Kleingruppen begleitet und sprachlich gefördert.

#### **Deutschkurse für Azubis und Studierende:**

Mit den aim-Sprachkursen können Auszubildende und Studierende, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, ihre Sprachkenntnisse aufbauen bzw. erweitern. Es besteht die Möglichkeit, ein telc-Zertifikat zu erwerben.

**Weitere Informationen zu den Kursen und Sprachförderangeboten:**  
[www.aim-akademie.org](http://www.aim-akademie.org)



## ANGEBOTE GEWERBLICHER SPRACHSCHULEN

---

Unabhängig von der Teilnahme-  
möglichkeit an Integrationskursen  
können alle Interessierte als  
Selbstzahler/-innen das umfangreiche  
Angebot gewerblicher Sprachinsti-  
tute nutzen. Oft haben Integrations-  
kursanbieter (siehe S. 16) weitere  
Deutschkurse zu unterschiedlichen  
Zeiten und Wochenstundenzahlen im  
Programm.

**Weitere Sprachinstitute können  
im Internet recherchiert werden.**



# DEUTSCHLERNEN IM SELBSTSTUDIUM



Nicht immer ist der sofortige Besuch eines Sprachkurses möglich. Manchmal gibt es auch Wartezeiten zwischen zwei Kursen. Vor allem für Menschen mit Lernerfahrung ist Deutschlernen im Selbststudium eine gute Ergänzung – Motivation und Disziplin vorausgesetzt.

## ONLINE-KURSE – DEUTSCHLERNEN IM INTERNET

---

Im Internet gibt es hervorragende Möglichkeiten, Deutsch zu lernen. Einige davon sind sogar kostenlos. Die meisten davon eignen sich für das Deutschlernen im Selbststudium. Auch Apps unterstützen, teils gegen Gebühren, beim Deutschlernen.

### Deutsche Welle: [www.dw.com/deutschlernen](http://www.dw.com/deutschlernen)

Auf der Desktop-Version findet sich ein umfassendes kostenloses Angebot an Deutschkursen und Übungen.

Ein eingeschränktes Deutschlernangebot ist auf der Mobilversion [learngerman.dw.com](http://learngerman.dw.com) erhältlich.

### Goethe-Institut: [www.goethe.de](http://www.goethe.de) → Deutsche Sprache

Neben dem kostenpflichtigen Angebot gibt es auch kostenlose Online-Übungen, wie z. B. Ausspracheübungen, berufsbezogene Wortschatzübungen (zu sozialen oder technischen Berufen, Handwerk, Büro, Dienstleistungen oder Kultur) – mit Aufgaben, Interviews und Filmen.

### Deutscher Volkshochschul-Verband: [www.vhs-lernportal.de](http://www.vhs-lernportal.de)

Kostenfreies digitales Lernangebot des Deutschen Volkshochschul-Verbands e.V. (DVV) an Online-Kursen für Deutsch als Zweitsprache (A1–B2). Es gibt Übungen zum Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen. Unterstützt werden die Lernenden von Online-Lehrkräften.

### Weitere Sprachlern-Apps (teils kostenpflichtig):

- > Babbel
- > Mondly
- > Busuu
- > Duolingo
- > Preply
- > Yabla
- > Rosetta Stone
- > Jicki
- > ...

**YouTube:**

Auf der Plattform YouTube gibt es zahlreiche Kanäle, die Erklärvideos zu Grammatik und Vokabular der deutschen Sprache sowie Tipps zum Deutschlernen veröffentlichen.

Hier einige Beispiele:

- > @deutsche-schule
- > @Deutschverstehen
- > @LingsterAcademy
- > @hallodeutschschule
- > @ratito
- > @andreathonville

## **SPRACHLERNBÜCHER FÜR DAS SELBSTSTUDIUM**

---

Zum Deutschlernen im Selbststudium gibt es umfangreiches Lernmaterial. Die Lehrbücher sind teils Deutsch-Englisch oder auch in anderen Sprachen. Damit eine Selbstkontrolle möglich ist, sollten bei Deutschlernbüchern für das Selbststudium die Lösungen für die Aufgaben beiliegen. Einen Überblick über das Angebot kann man sich u.a. bei den örtlichen Bibliotheken oder Buchhandlungen verschaffen.

## **Verlage, die Lernmaterial für Deutsch als Fremdsprache oder Zweitsprache anbieten:**

- > Hueber
- > Cornelsen
- > PONS
- > TELC
- > Klett

Die regionalen Sprachinstitute beziehen die Lehrmaterialien für Sprachkurse meist ebenfalls über die genannten Verlage.

## **TREFFPUNKT DEUTSCH**

---

Immer montags von 15 – 17 Uhr findet ein offener, kostenloser Deutschtreff statt. Hier lernen, sprechen und spielen jede Woche eine Vielzahl deutschsprachiger Mentor/-innen mit Menschen aus aller Welt, die Deutsch lernen möchten. Die Teilnahme ist kostenlos und jederzeit möglich.

Informationen zum Durchführungsort, aktuellen Ereignissen sowie Hinweise zu weiteren Deutschlernmöglichkeiten finden sich auf der Homepage [www.treffpunkt-deutsch.org](http://www.treffpunkt-deutsch.org)

Der Treffpunkt ist stets auf der Suche nach weiteren deutschsprachigen Mentor/-innen, die beim Deutschlernen unterstützen möchten.

## MAGAZIN „DEUTSCH PERFEKT“

In größeren Zeitschriftenläden oder als Abonnement (kann auf [deutsch-perfekt.com](http://deutsch-perfekt.com) bestellt werden) gibt es das Monatsmagazin „Deutsch perfekt“ (Spotlight Verlag), das beim Deutschlernen unterstützt.

## ZERTIFIZIERUNG SELBST ERWORBENER SPRACH- KENNTNISSE

Bei größeren Sprachinstituten kann man gegen Gebühr einen Sprachtest ablegen, um sich selbst erworbene Sprachkenntnisse zertifizieren zu lassen. Dieser Test kostet je nach Sprachniveau ca. 130 – 220 Euro. Auskunft erteilen die Sprachinstitute (siehe Übersicht auf S. 16). Eine kostenlose Einschätzung der Niveaustufe nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) bieten Online-Tests wie z. B. des Spotlight-Verlags:

[www.sprachtest.de/  
einstufungstest](http://www.sprachtest.de/einstufungstest)

### Weitere kostenlose Einstufungstests:

- > [learn german.dw.com](http://learn german.dw.com)
- > [www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html](http://www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html)
- > [einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/DaF-A1-C1/](http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/DaF-A1-C1/)

**Infos zu prüfungsvorbereitenden  
Lehrwerken erteilen die  
regionalen Sprachinstitute.**





# TIPPS FÜR MEHRSPRACHIGE FAMILIEN MIT KINDERN



Mehrere Sprachen zu sprechen hat viele Vorteile: Sie haben Zugang zu unterschiedlichen Kulturen und Ihre Kinder sind in mehreren Kulturen zu Hause. Kinder können problemlos unterschiedliche Sprachen parallel erwerben: gleichzeitig, nacheinander oder miteinander.

Damit Ihr Kind in der Schule Erfolg hat, ist es wichtig, dass es gut Deutsch kann. Deutsch lernt Ihr Kind in der Kita, im Kindergarten und in der Schule. Sie als Eltern sind die wichtigsten Unterstützer/-innen Ihres Kindes beim Deutschlernen. Mit den folgenden Tipps zeigen wir Ihnen, wie Sie Ihr Kind dabei unterstützen können.

## SPRACHE IN DER FAMILIE AKTIV GEBRAUCHEN

---

Sprechen Sie zu Hause viel mit Ihrem Kind. Verwenden Sie dabei die Sprache, die Sie am liebsten sprechen – die „Sprache Ihres Herzens“. In der Regel ist das Ihre Herkunftssprache. Bitten Sie Ihr Kind zum Beispiel, Ihnen zu helfen: „Wir räumen jetzt die Wäsche weg. Du darfst die Socken zusammenlegen. Danach lege ich die Handtücher in den Schrank.“ Bei unterschiedlichen Herkunftssprachen der Eltern sollten Vater und Mutter ihre Sprache mit dem Kind sprechen, z. B. die Mutter Rumänisch, der Vater Deutsch. Singen Sie mit Ihrem Kind auch Kinderlieder aus Ihrer Heimat oder in anderen Sprachen.

## LESEN UND VORLESEN

---

Lesen Sie Ihren Kindern regelmäßig vor – am besten täglich, z. B. vor dem Zubettgehen.

### Tipp:

Beim Projekt **Amira Lesen** [www.amira-lesen.de](http://www.amira-lesen.de) gibt es kostenlose mehrsprachige Kinderbücher in Deutsch, Italienisch, Türkisch, Russisch, Arabisch, Englisch, Polnisch, Farsi und Spanisch. Die Geschichten orientieren sich am Wortschatz der Grundschule. Die Texte werden von muttersprachlichen Leser/-innen langsam vorgelesen.

Über das Projekt **Mulingula auf** [www.mulingula-praxis.de](http://www.mulingula-praxis.de) sind – ebenfalls kostenlos – mehrsprachige Kinderbücher in den Sprachen Deutsch, Arabisch, Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Tamilisch und Türkisch erhältlich.

Das Projekt **„einfach vorlesen“** veröffentlicht jede Woche drei kostenlose Vorlese-Geschichten in deutscher Sprache auf deren Website. Die Geschichten können auf Smartphones, Tablets oder PCs gelesen und ausgedruckt werden.

[www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)

Die kostenlose **ANTON-Lernapp** **anton.app** bietet Übungsaufgaben, Lernspiele und interaktive Erklärungen zu vielen Schulfächern, u.a. Mathematik und Deutsch (Klasse 1 – 12). Zum Einrichten der App werden Grundkenntnisse in Deutsch benötigt.

#### Spiele-Deutschlern-App „**Deutsch lernen mit Mumbro und Zinell**“:

Mit dem Lernspiel können die Schüler/-innen ihre Sprachkompetenz selbständig erweitern. Das Spiel enthält verschiedene Stationen mit Übungen zu Wortfeldern, Redewendungen und Grammatik.

Auch online spielbar:

**[www.planet-schule.de/schwerpunkt/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell/deutsch-lernspiel-102.html](http://www.planet-schule.de/schwerpunkt/deutsch-lernen-mit-mumbro-zinell/deutsch-lernspiel-102.html)**

Der Verlag „**Edition bilibri**“ hat sich auf mehrsprachige Kinderbücher spezialisiert. Eine Übersicht der Bücher findet man auf ihrer Website:

**[www.edition-bilibri.com](http://www.edition-bilibri.com)**

Eine gemeinsame Broschüre mehrerer Verlage stellt mehrsprachige Kinderbücher vor: [www.edition-bilibri.com/gemeinschaftsbroschuere/](http://www.edition-bilibri.com/gemeinschaftsbroschuere/)

Die Bücher können im Online-Handel oder in Buchhandlungen vor Ort bestellt werden.

Die **Stiftung Lesen** führt gemeinsam mit anderen Institutionen Lesekampagnen, Forschungs- und Modellprojekte durch, wie z.B. den bundesweiten Vorlesetag im November. Auf „[stiftunglesen.de](http://stiftunglesen.de)“ stehen Wimmelbilderbücher und Comics in 14 Sprachen zum Download bereit.

**[www.stiftunglesen.de](http://www.stiftunglesen.de) → informieren → unsere angebote → für soziale Einrichtungen → Aktionsideen,...**

## **ZENTRUM FÜR MEHR- SPRACHIGKEIT VHS NECKARSULM**

Mit ihrem Zentrum für Mehrsprachigkeit möchte die VHS Neckarsulm Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geben, ihre Muttersprache(n) zu stärken und ihre Mehrsprachigkeit als Kompetenz für sich zu entdecken. Mehrsprachige Familien finden hier Beratung, Information und muttersprachlichen Unterricht für Kinder und Jugendliche. Derzeit bietet das Zentrum Unterricht in 9 Sprachen an. Alle Dozent/-innen sind Muttersprachler/-innen. Voraussetzung zur Teilnahme an den Sprachkursen ist, dass die Kinder die Sprache bereits verstehen.

**Weitere Informationen sowie die Kurstermine finden Sie unter [www.vhs-neckarsulm.de](http://www.vhs-neckarsulm.de)**

## **ANSPRECHPARTNERINNEN BEIM ZENTRUM FÜR MERHSPRACHIGKEIT DER VHS NECKARSULM**

Dr. Sabine Rivier

E-Mail: [dr.sabine.rivier@neckarsulm.de](mailto:dr.sabine.rivier@neckarsulm.de)

Telefon: 07132/35-3502

Johanna Matt

E-Mail: [johanna.matt@neckarsulm.de](mailto:johanna.matt@neckarsulm.de)

Telefon: 07132/35-3504

## **BESUCH DES KINDERGARTENS**

Je länger ein Kind den Kindergarten besucht, umso mehr Zeit hat es, Deutsch zu lernen – und umso besser ist es auf die Schule vorbereitet. Im Kindergarten lernen die Kinder hören und sprechen und eignen sich einen großen Wortschatz für die Grundschule an.

Schüler/-innen mit einem großen Wortschatz können die Inhalte im Unterricht besser verstehen. Dort lernen sie auch schon Kinder kennen, die mit ihnen die Schule besuchen werden.

Sprechen Sie mit Ihrem Kind zuhause weiter in Ihrer Muttersprache.

Auskunft über Kinderbetreuungsangebote erteilt das örtliche Rathaus.

## **ZUGANG ZUR DEUTSCHEN SPRACHE AUSBAUEN**

### **Stadtbibliothek Heilbronn:**

Neben Kurs- und Lehrbüchern für Deutsch als Fremdsprache bietet die Stadtbibliothek Heilbronn auch eine große Auswahl an Prüfungstrainern, Sprachführern, Grammatikhilfen, Wörterbüchern, CDs und einfacher Lektüre in anderen Sprachen für Einsteiger, Lehrende oder zum Wiederauffrischen. Außerdem eine Auswahl an Zeitschriften zum Erlernen und Vertiefen einer Fremdsprache. Für Deutschlernende und Lehrende bietet die Bibliothek regelmäßig Führungen an, um die Angebote besser kennenzulernen. Der Mitgliedsbeitrag für Erwachsene ab 19 Jahren beträgt 20 Euro pro Jahr.

### **STADTBIBLIOTHEK HEILBRONN**

Berliner Platz 12

74072 Heilbronn

Telefon: 07131 56-2670

Telefon: 07131 56-3136

E-Mail: [bibliothek@heilbronn.de](mailto:bibliothek@heilbronn.de)

In vielen Kommunen des Landkreises gibt es eigene, meist kleinere Bibliotheken.

**Freizeitangebote:**

Fragen Sie im Rathaus, welche Freizeit- und Sportangebote es in Ihrer Nähe gibt. Beim Fußball, Musikmachen oder bei anderen Hobbys kommt Ihr Kind mit gleichaltrigen Kindern in Kontakt. Je mehr Ihr Kind mit deutschsprachigen Kindern spielt, desto schneller lernt es Deutsch und findet Freundinnen und Freunde.

**Schulische Angebote:**

Fragen Sie an Ihrer Schule nach Angeboten in Ergänzung zum Unterricht, z. B. Hausaufgabenhilfe oder Vorleserunden. Wenn es eine Nachmittagsbetreuung gibt (Kernzeit oder Hort), nehmen Sie diese in Anspruch, falls möglich. Ihr Kind lernt dadurch schneller Deutsch.

**Unterstützung durch das  
Bildungs- und Teilhabepaket  
(BuT):**

Damit sollen Kinder und Jugendliche und junge Erwachsene aus Familien mit wenig Geld Angebote in Schule und Freizeit nutzen können. Gefördert werden zum Beispiel: Schulmaterial, Schülertickets, Klassenfahrten- oder Ausflüge, schulisches Mittagessen oder Lernförderung (Nachhilfe für alle Fächer).

Diese Leistungen können Familien bei ihrer jeweiligen Leistungsbehörde beantragen, wenn sie Kinderzuschlag, Sozialgeld, Bürgergeld, Sozialhilfe, Wohngeld oder Asylbewerber-Leistungen beziehen.

**WEITERE INFORMATIONEN:**

**familienportal.de →**

**Familienleistungen →  
Bildung und Teilhabe**

BuT-Informationen:

[www.landkreis-heilbronn.de/  
bildungs-und-teilhabepaket-fuer-  
kinder-und-jugendliche.9083.htm](http://www.landkreis-heilbronn.de/bildungs-und-teilhabepaket-fuer-kinder-und-jugendliche.9083.htm)

**Kinderkanal:**

Hat Ihr Kind bereits angefangen, Deutsch zu lernen, kann es in Ergänzung altersgemäße Kinderfilme oder Fernsehprogramme im Kinderkanal (KIKa) ansehen ([www.kika.de](http://www.kika.de)). Dadurch verbessert es das Hörverständnis und erweitert den Wortschatz. Die Nutzung von digitalen Angeboten sollte jedoch zeitlich begrenzt eingesetzt werden. Sie ergänzen die übrigen Maßnahmen sinnvoll, ersetzen sie aber nicht.

Auch **Apps** wie „Anton“, „Deutsch lernen für Anfänger“, „Duolingo“, der Vokabeltrainer „FunEasyLearn“ oder digitale Lernspiele vom Goethe-Institut können den Deutschspracherwerb fördern.

#### **Nachhilfe:**

Falls Ihr Kind in der Schule in Deutsch weitere Unterstützung braucht, kann auch Nachhilfe sinnvoll sein. Siehe Infos zum Bildungs- und Teilhabepaket (BuT).

## **SEIEN SIE SELBST VORBILD BEIM DEUTSCHLERNEN**

Ein wichtiges Signal für die Kinder ist es, wenn die Eltern als Rollenvorbilder selbst Deutsch lernen. Sie sehen, dass Deutsch lernen wichtig ist und sich lohnt. Prüfen Sie Ihre eigenen Möglichkeiten, an einem Deutschkurs teilzunehmen.

#### **Infos für Eltern:**

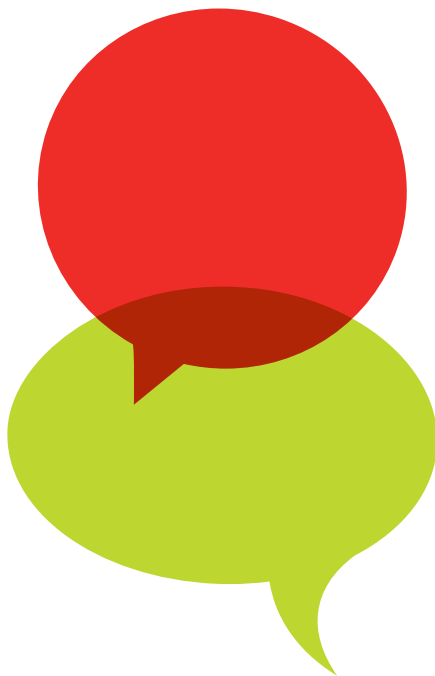
Elternbrief „Wie lernt mein Kind 2 Sprachen, Deutsch und die Familiensprache?“ (Institut für Frühpädagogik) in 20 Sprachen erhältlich:

[www.ifp.bayern.de/veroeffentlichungen/elternbriefe/](http://www.ifp.bayern.de/veroeffentlichungen/elternbriefe/)

Auch der Elternratgeber zur Einschulungsuntersuchung (ESU) enthält wertvolle Tipps (nicht nur) zum Deutschlernen:

**[sozialministerium.baden-wuerttemberg.de](http://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de)** →

**Service → Publikationen → „Elternratgeber ESU D“**





# BERATUNGS- STELLEN





Informationen zum Thema Sprachenerwerb oder Integrationskurs gibt es kostenlos auch bei folgenden Stellen:

## **MIGRATIONSBERATUNG**

---

Die Beratungsstellen haben sich in ihrer regionalen Zuständigkeit aufgeteilt. Es gibt Beratungsstellen für Erwachsene (Migrationsberatung, MBE) und für Jugendliche (12 – 27 Jahre, Jugendmigrationsdienst, JMD).

### **IN VIA**

#### **JUGENDMIGRATIONSDIENST**

Bahnhofstraße 13  
74072 Heilbronn  
Tel.: 07131 7411700  
E-Mail: [jmd.heilbronn@invia-drs.de](mailto:jmd.heilbronn@invia-drs.de)

### **EVANGELISCHER**

#### **JUGENDMIGRATIONSDIENST (JMD)**

Schellengasse 7 – 9  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 9644803  
E-Mail: [jmd@diakonie-heilbronn.de](mailto:jmd@diakonie-heilbronn.de)

#### **MIGRATIONSBERATUNGSSTELLE (MBE) DIAKONISCHES WERK**

Schellengasse 7 – 9  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 9644801  
E-Mail: [mbe@diakonie-heilbronn.de](mailto:mbe@diakonie-heilbronn.de)

#### **MIGRATIONSBERATUNGSSTELLE (MBE) CARITAS-ZENTRUM HEILBRONN**

Bahnhofstraße 13  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 7419000  
E-Mail: [migrationsberatung@caritas-heilbronn-hohenlohe.de](mailto:migrationsberatung@caritas-heilbronn-hohenlohe.de)

#### **MIGRATIONSBERATUNGSSTELLE (MBE) DEUTSCHES ROTES KREUZ KREISVERBAND HEILBRONN E.V.**

Frankfurter Straße 12  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 623627  
E-Mail: [mbe@drk-heilbronn.de](mailto:mbe@drk-heilbronn.de)

**Termine sind nur nach  
Vereinbarung (per Telefon oder  
E-Mail) möglich.**



## WELCOME CENTER HEILBRONN-FRANKEN

Das Welcome Center bietet Unterstützung für internationale Fachkräfte zum Arbeiten und Leben in der Region Heilbronn-Franken. Zudem stellt es Informationen für regionale Unternehmen zur Beschäftigung von internationalen Fachkräften bereit.

### Kontakt:

Koepffstraße 17  
74076 Heilbronn  
Terminvereinbarung:  
Telefon: 07131 3825-444  
E-Mail: [welcomecenter@heilbronn-franken.com](mailto:welcomecenter@heilbronn-franken.com)  
[www.welcomecenter-hnf.com](http://www.welcomecenter-hnf.com)

## EBEN (FÜR EU-BÜRGER/-INNEN):

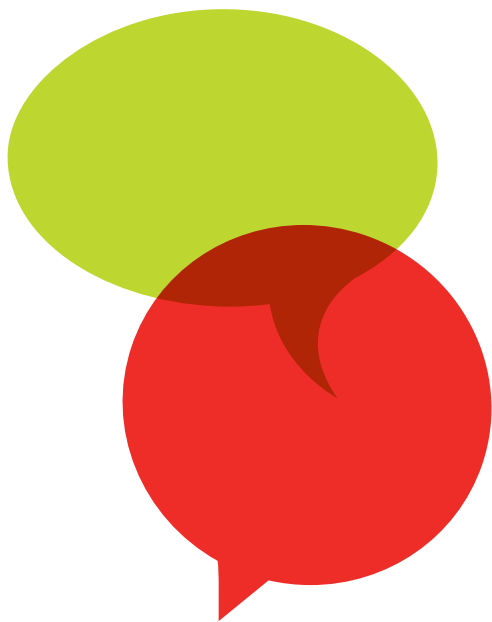
EBEN bietet für Neu-Zugewanderte aus EU-Staaten eine eingehende Beratung. (**EBEN** steht für: **E**ingehende **B**eratung von **E**uropäischen **N**eu-Zugewanderten). EBEN ist ein Beratungsangebot des Bildungsparks und wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales sowie den Europäischen Sozialfond Plus gefördert.

### Kontakt:

Austraße 28 (EG/Erdgeschoss)  
74076 Heilbronn  
Telefon: 07131 770-763  
Mobil: 0151 59921110  
[gamze.calis@bildungspark.de](mailto:gamze.calis@bildungspark.de)

## INFORMATIONEN ÜBER DEUTSCHLERNEN IM LANDKREIS HEILBRONN

Landratsamt Heilbronn  
Migration und Integration  
Lerchenstraße 40  
74072 Heilbronn  
Telefon: 07131 994/-8470/-8471  
E-Mail: [deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de](mailto:deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de)  
[www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen](http://www.landkreis-heilbronn.de/deutsch-lernen)





[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## **IMPRESSUM**

Landratsamt Heilbronn

Lerchenstraße 40

74072 Heilbronn

Redaktion: Heide Hindahl, Karen Württemberger

Die Broschüre gibt den Stand zum Sommer 2024 wieder.

Migration und Integration

[deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de](mailto:deutschkurse@landratsamt-heilbronn.de)

Telefon: 07131 994-8470 /-8471

**[WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE](http://WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE)**

